



## 抵达罗马开始对意大利共和国进行国事访问

# 习近平同意大利总统马塔雷拉举行会谈



3月22日,国家主席习近平在罗马同意大利总统马塔雷拉举行会谈。会谈前,马塔雷拉总统为习近平举行隆重欢迎仪式。

新华社记者 谢环驰摄

本报罗马3月22日电 记者黎越报道:国家主席习近平22日在罗马同意大利总统马塔雷拉举行会谈。两国元首一致同意,从战略高度和长远角度牢牢把握中意关系发展大方向,携手推动中意全面战略伙伴关系在新时期得到更大发展。

习近平指出,中意都是拥有灿烂文明的文明古国。两国关系有着深厚的历史积淀。今年是中意建立全面战略伙伴关系15周年,明年将迎来两国建交50周年。近半个世纪来,两国相互尊重、相互信任、相互帮助,不断密切高层交往和战略互信,增进交流合作和利益交融,深化相互了解和传统友谊。当今世界正面临百年未有之大变局。中方愿同意方传承和发扬合作精神,加强战略沟通,推动国际社会求同存异,以合作促发展,为建设一个更加美好的世界贡献新的智慧和力量。

习近平强调,中方愿同意方携手努力,把牢新时期中意关系发展大方向,密切高层交往,推动双边务实合作提质升级。我赞同总统先生提出的意中应该做利益包容、共同发展的伙伴,中方愿同意方加强全面战略伙伴关系。双方要强化理念沟通,巩固政治互信,继续在涉及彼此核心利益和重大关切问题上相互理解和支持,密切政府、立法机构、政党交流合作。双方要打造合作亮点,携手共建“一带一路”,加强发展战略对接和务实合作规划。中方愿进口更多意大利优质产品,鼓励更多有实力的中资企业赴意大利投资兴业。双方要密切人文交流,加强文化、教育、影视、媒体等领域交流合作,筑牢民心相通工程。

习近平指出,中国一贯支持欧洲一体化进程,

尊重欧盟为解决自身问题所作努力。希望意方继续发挥积极作用,推动欧盟同中方一道推进和平、增长、改革、文明四大伙伴关系。中方愿同意方就联合国事务、全球治理、气候变化、2030年可持续发展议程等重大议题加强沟通和协调,共同倡导贸易和投资自由化便利化,引导经济全球化朝着更加开放、包容、普惠、平衡、共赢方向发展。

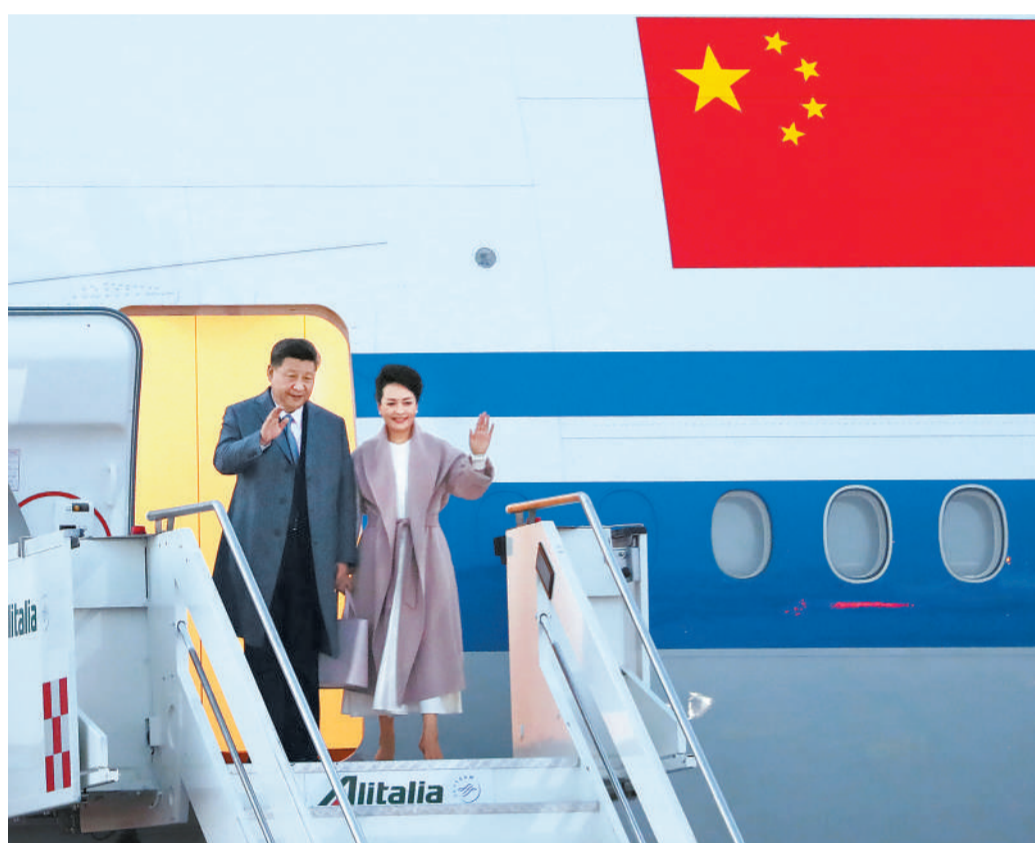
马塔雷拉表示,热烈欢迎习近平主席。我前年对中国的访问至今记忆犹新。意中保持密切高层交往,特别是习近平主席这次来访,充分显示了两国关系的高水平。中国是意大利紧密而重要的伙伴。意方钦佩中国发展成就,赞赏中方奉行开放战略,看好意中合作前景,愿以意中全面战略伙伴关系建立15周年和明年建交50周年为契机,拓展两国经贸、投资、科技、创新等各领域互利合作。意大利和中国曾位于古代的丝绸之路两端,这是我们两国密切联系的纽带。意大利支持习近平主席倡导的共建“一带一路”倡议,相信这将有利于欧亚大陆互联互通和共同发展,使古老的丝绸之路在当代焕发新的活力。“一带一路”也是一条文化交流之路。意方愿加强与中方文化旅游领域交流合作。意中都是拥有几千年文明的古国,两国人民有足够的智慧应对当人类社会面临的挑战。意大利相信中国的复兴将为世界和平与繁荣做出新的历史贡献。意方致力于推进欧中关系深入发展,愿加强同中国在联合国、二十国集团等多边机构中的沟通和协调,共同维护多边主义和贸易自由化,携手应对气候变化、国际安全等方面的挑战。

(下转第二版)



3月22日,国家主席习近平在罗马同意大利总统马塔雷拉举行会谈。会谈前,马塔雷拉总统为习近平举行隆重欢迎仪式。这是习近平和夫人彭丽媛同马塔雷拉总统和女儿劳拉合影。

新华社记者 王 晔摄



3月21日,国家主席习近平乘专机抵达罗马,开始对意大利共和国进行国事访问。这是习近平和夫人彭丽媛步出舱门。

新华社记者 王 晔摄

## 习近平对江苏响水天嘉宜化工有限公司“3·21”爆炸事故作出重要指示 要求全力抢险救援深刻吸取教训 坚决防范重特大事故发生 李克强就救援工作作出批示

新华社北京3月22日电 3月21日14时48分许,江苏盐城市响水县陈家港镇天嘉宜化工有限公司化学储罐发生爆炸事故,并波及周边16家企业。经全力处置,现场明火已被扑灭,空气污染物指标在许可范围内。截至目前,事故已造成47人死亡、90人重伤,另有部分群众不同程度受伤。

事故发生后,党中央、国务院高度重视。正赴国外访问途中的中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平立即作出重要指示,要求江苏省和有关部门全力抢险救援,搜救被困人员,及时救治伤员,

做好善后工作,切实维护社会稳定。要加强监测预警,防控发生环境污染,严防发生次生灾害。要尽快查明事故原因,及时发布权威信息,加强舆情引导。习近平强调,近期一些地方接连发生重大安全事故,各地和有关部门要深刻吸取教训,树立底线思维,牢牢守住“发展决不能以牺牲安全为代价”这条不可逾越的红线,把安全生产作为高质量发展的题中要义,作为增进人民

生命财产安全。中共中央政治局常委、国务院总理李克强作出批示,要科学有效做好搜救工作,全力以赴救治受伤人员,最大程度减少伤亡,采取有力

措施控制危险源,注意防止发生次生事故。应急管理部督促各地进一步排查并消除危化品等重点行业安全生产隐患,夯实各环节责任。

根据习近平指示和李克强要求,应急管理部、生态环境部已分别派出工作组赴现场指导抢险救援和环境监测工作。国家卫生健康委抽调重症医学、烧伤、创伤外科、神经外科和心理干预专家等组成国家级医疗专家组赴当地进行医学救援。江苏省委、省政府负责同志正在现场指挥处置。目前,现场救援、伤员救治等工作正在紧张有序进行中。



## 时刻绷紧安全生产这根弦

平 言

3月21日,江苏盐城一家企业化学储罐发生爆炸事故,造成重大伤亡,教训十分深刻。

安全生产,警钟长鸣。江苏响水爆炸事故的发生,警示我们当前安全生产形势依然复杂严峻,各种风险隐患不可小觑。有关部门和企业都应高度重视,全力排查隐患,落实责任,健全制度和完善监管,严格落实安全生产责任制,把各项工作

做实做深做细。

安全生产事关人民福祉,事关经济社会发展大局,党中央、国务院历来高度重视。我们必须坚决贯彻落实好中央有关决策部署,始终坚持以人民为中心的发展思想,牢固树立底线思维,牢牢守住“发展决不能以牺牲安全为代价”这条不可逾越的红线,把安全生产作为高质量发展的题中要义,作为增进人民

众获得感、幸福感、安全感的基石,贯穿经济社会发展的全过程、各环节。

各地和有关部门必须认真贯彻落实习近平总书记重要指示精神,深刻吸取教训,加强安全隐患排查,严格落实安全生产责任制,层层压实安全生产责任,坚决防范重特大事故发生,确保人民群众生命和财产安全。

## 习近平和意大利总统马塔雷拉共同会见 出席中意务实合作三大机制性会议代表



本报罗马3月22日电 记者黎越报道:国家主席习近平22日在罗马和意大利总统马塔雷拉一道会出席中意企业家委员会、中意第三市场合作论坛、中意文化合作机制会议双方代表。

习近平祝贺中意务实合作三大机制性会议首次同期召开,感谢两国工商企业界、文化艺术界人士长期以来为推动双边经贸合作、加深两国人民相互了解、增进两国友谊作出的努力和贡献。习近平指出,中意都具有悠久的历史,对文明的传承都高度重视,这是两国能够相互理解、友谊长存的根基。根深则叶茂,中意是互尊互信的战略伙伴、

互利共赢的合作伙伴、文明互鉴的交流伙伴。双方能够照顾彼此核心利益和重大关切,双边交流合作拥有坚实的政治基础。双边贸易平稳发展,双向投资快速增长,为两国人民带来了实实在在的利益。两国文化交流精彩纷呈,走在中西文化交流合作的前列。我对中意关系发展前景充满信心。

习近平强调,明年是中意建交50周年,两国将互办文化旅游年,各领域合作将迎来新的机遇。中方愿同意大利各界一道努力,推动两国关系在互利共赢大路上行稳致远,为促进中欧互联互通乃至世界发展繁荣作出新的贡献。希望

中意企业界、文化界人士在各自领域为两国合作贡献更多智慧和力量。

马塔雷拉表示,意中都是文明古国,这是两国关系深厚的底蕴。两国传统友好、经贸交往和文化交流源远流长。新形势下,意大利政府支持两国企业深化经贸投资合作,支持两国文化界开展全方位交流。双方要共同努力,将两国经贸合作提升新水平,拓展文化丝绸之路,更好造福两国人民,共同应对当今世界面临的挑战,推动意中关系更上层楼。

三月二十二日,国家主席习近平在罗马和意大利总统马塔雷拉一道会出席中意企业家委员会、中意第三市场合作论坛、中意文化合作机制会议双方代表。  
新华社记者 谢环驰摄